

BESTELLUNG - ORDINE					
Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine					
Nr. Num.	<b>01BE1180002163</b>	Datum Data	06/06/2018	Seite Pag.	<b>1 von/di 1</b>
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso <b>Sdl (Sistema di interscambio)</b> Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: <b>fatture.bz@sabes.it</b>					

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste  
Gesundheitsbezirk Bozen  
Ripartizione Acquisti e Servizi Economali  
Comprensorio Sanitario di Bolzano

Lieferant / 15158  
Fornitore:

**Spett. le**  
**SUEDTIROLER INFORMATIK AG**  
**SIEMENSSTRASSE 29**  
**39100 BOZEN BZ**  
**TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099**

Angestellter/Operatore	Filippi Paolo Tel: 0471/909042 E-mail: PAOLO.FILIPPI@sabes.it
Lieferadresse: Recapito merce:	MO-DO 8-11.45 - 12.45-16.45 FR 8-11.45 GALVANISTR N. 33 - 39100 BOZEN

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
1,00	N	1) Unser Kod. 3163128 INSTANDHALTUNG FUER SOFTWARE prest.int. manutenzione 1° livello anno 2018 CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	6.718,000000	6.718,000000	6.718,00	22
1,00	N	2) Unser Kod. 3163128 INSTANDHALTUNG FUER SOFTWARE prest. est. - manutenzione ed assistenza anno 2018 CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	5.504,000000	5.504,000000	5.504,00	22

Vostra offerta Prev2017.2016.64 - demat. prescrizioni  
mediche in AA - form. ed assistenza farmacie -  
Integrazione  
Quota manutenzione

**Cod.CIG: \*\*\*\*\***

**Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment**

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto
ECONOMIE 2018	BE118/15	E	33030010 SERVIZI PER MANUTENZIONE DI SOFTWARE
Anmerkungen: Annotazioni:			
			<b>Nettobetrag Imponibile</b>
			<b>Steuer Imposta</b>
			<b>Gesamtsumme Totale</b>
LIEFERTERMIN: TAGE - ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen			<b>12.222,00</b>
			<b>2.688,84</b>
			<b>14.910,84</b>

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor  
La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin

**Allgemeine Ankaufsbedingungen:**  
-Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben  
-Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen  
-Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

**Condizioni generali d'acquisto:**  
-Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture  
-Inviare fattura solo per il presente contratto  
-Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

**Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.**